

آبونه بدلی

برسته لکی پسته اجری ایله برابر
پشین اولهرق ۳۵ غروشه در.
درسمادت ایچون اداره خاتهن
القی او زره سنه لکی ۲۰ غروشدره

مدیری قصبار

اداره خاتهن سی: باب تالی جاده سنه
قصبار مطبعه و کتبخانه سیدر.
جریده به متعلق خصوصیات ایچون
مدیره مراجعت اولشور.

نسخه سی ۲۰ باره در

معارف

نسخه سی ۲۰ باره در

پنجشنبه کونلری نشر اولتور فنی و ادبی مصور غزته

سیاسیانه ماعدا هر شیرنه بحث ایرر. ترقیات فیه و مدنی بی یلدرر. منافع عمومی متغیر و مسلک موافق آثار
ادی و فنی مع الممنون قبول و درج ایرر. درج اولنمایه اوراق اعاده ایرلر

محتویات

استانبول پوسته سی: مواد صناعیه: اصول جدید: فوطوغرافیه [دوام] - غرائب فوطوغرافیه: اکنجلی فوطوغرافلر - غرائب
تاریخ طبیعی: ایزاتیس یا خود مادی تلکی - مواد تاریخی: علم انساب: انسانلرده اختلاف: ناآلر - مواد بحریه: تحت البحر کیلر
- کوجک قتره ق: فزادای شباب [ما بعد و ختام] - مواد کیمویه: صاف و زیتون یا غریبه طبیعی و مارغاریتی تزه یا غلری: هسل
طایور؟ - اختراعات و کشفیات جدید: پترول غازی نیک تصلی معدن کورلر نیک تمیمی - صنعتلره نظر آ و فیات استانبول: تراجم
احوال: شارل غوونو: شیوانات فیه، حوادث مدنی، معلومات متنوعه - بر استانبول: شباغوسر کیسی دواثر مختلفه سی - کتاب اعلانی



غرائب فوطوغرافیه - اکنجلی فوطوغرافلر
بر یوزده آلبان مختلف رسملردن بر نمونه

قیمتدار عد ایدیلور.

بونلردن بشقه کنج تلکی دریلری ده بروجه بالا
تعداد اولیان محلرده کترله استعمال ایدیلور، و برچوق
خصوصاً تده قولانیلور.. ایشت عالم تجارتده بروقع ۳۳۰
احرازایدن ونانی اولدقه یاد ایدلکده بولسان ایزاتیس
انواعیله ماوی و بیاض تلکیلر و دریلری حقتده سوله نیلان
ورویات ایدیلان معلومات و فقرات ده بوندن عبارتدر.

عروسلاند سکنه سی یازین باشلرینه کیدکلی قاککتلری
ایزاتیس دریسندن اعمال ایدرلر؛ حیوانک قوروغی
کیرویه براقیلور. بعض شمائی محلرده دن کییکلرینک
دریلریله ایزاتیسلرک دریلرینی برلشدیرمک قالین وایکی
قاتلی کورک اعمال ایدرلر اورانک زیاده صغوق اولمی
ملاسه سله قیشک تلپس ایدرلر.
«توبولسق» جوارنده قادینلرک البسه لری ایچون
بیاض ایزاتیس دریلری باحصاصه نحری اولنور؛ و غایت

مواد تاریخیه، علم انساب

انسانلرده اختلاف

— دن —

۲

(تاتارلر)

تاتارلر جنسینک اک چیرکینلری (قالوق) لردر. بونلرک
جمله سی آواره و خاه بردوش آدملر اولوب بز، دری
و کچه دن اعمال ایلکلیری جنبه لرده وقت کچیرلر.
قالوقلر چیک و یاخود آتلرینک آکرلی آلتندیموشاندقلری
آت، دوه ... الخ حیوان اتلریله تغدی ایدرلر. بونلردن
بشقه کونشک شعاغانی آلتند قوروندقلری بالقارلده، تعیش
ایدرلر. طبیعی شروپاتلری دارای اونیه مایه لخش قیصرق
سودلریدر. تاتارلر برچلرینی مستکنا براقه رق باش
صاچلری کا، لا تراش ایدرلر. فقط ملاحتده ارککلرینک
درجه سی تجاوز ایده میان تاتار اتانی صاچلرینی حفظ
ایدردک اورلر. والده ایدم بیلدکلری باقر و اکثریا
دلنمش کوش سیکلرله تزین ایدرلر. تاتارلرک برقسم
مهی کرجه شرف دین مبین ایله تشرف ایتشلر ایسده
مع التاف حالا بو سعادت عطپی دن محروم قالمش بک
چوق تاتار بیجارکانی موجود در. تاتارلرک باشلوجه
ثروتلری حیواندن عبارت اولوب حیوانات مذکورنک
قسم مهمی قناعتکار آتلری تشکیل ایدر. هان بلامبالغه
دنیه بیلیرکه تاتارستانده تصادف ایدیلان آت سوریلری
جهانک هیچ بر طرفنده مشاهده ایدلهمز.
تاتار جنسته منسوب اقوامک ییننده کوریلان
عمومی اختلافاتی مطالعه ایتک ایچون سیاحتیک هریرنه

تاتارلر آسیا قطعه سینک ممالک واسعه سی اشغال
ایتکده اولوب وطن مشترکلی روسیه دن تا قاقماچاقا
شبه جزیره سنه قدر امتداد ایدر. فرانسه نک هان
یکرمی منلی جسامتده بولنان بو ممالک وسیعه طولاً
(۱۲۰۰) و عرضاً (۷۰۰) فرسخدر. (چین) قطعه سی
شمال و غرب طرفلرندن (تبت) وادیس (هند) و عجمستانی
دخی بالکزه جهت شمالیدن تحدید ایدرلر. تاتارلر بحر جزرک
شمال جهتدن اوروپا قطعه سنه کچرک (وولغا) نهری
ساحلرینه پایلشملر و (طاغستانه) قدر بحر مذکورک
غرب جهته طوغری ایلرولمشلردر. محال وسیعه
مذکورده صیغشه میان تاتارلر، بحر سیاهک جهت
شمالسندن ایلرولیه رک قریم شبه جزیره سنه داخل
اولمشلر و جوارده بولنان (مولداوی) و (اوقرنه)
نواحیرینه قدر ترقی ایلمشلردر. تاتارلرک سیجاری
کنجکلرینده بیله عربض و بروشمش اولوب قیصه
برونلری ایری، کوچک کوزلری چقور، بناقلری
فوق العاده چقیق، سیالرینک قسم تختایلری قیصه،
اغزلی اوزون، دیشلری سیرک، قاشلری قالین،
لونلری زیتونی اسمر، صاچلری قره و قامتلی دخی
اورته در. قوی و چویک اولان بو آدملرک صقاللری
بک سیرک اولوب فتحه لری قبا و بیجاقلری قیصه در.

قره یاخود قولاً سیرك صقالی، ازبك برونی آجیق
اسمرد لر .

۱۷۳۵ د ۱۷۳۷ سنه سنه قدر تاتارستانده امرار
وقت ایدن روسیه اردولریك باشی طیبی مشهور موسیو
(سانشیزك حكیم شهیر (بوفون) مخطا بآزمش اولدی
مکاتیده قریمه همجواری اولان صحارایی ییچدکدن صکره
(قازان) ایله (دون) نهری سواحلی آرسند. واسع قطعه
اراضی ده سرسربانه دولاشیر؛ قالموقلر، قریم ایله (اوقرم)

ارمندنه نهادیا کزینیر نوغابلر
کور دیکنی و (اؤدرهان) کجهت
شمالیسنده و (۵۰) ایله (۶۰)
عرضی درجه لری ارمندنه
(چهره میس) تاتارلریسه تصادف
ایلدیکنی نقل ایتمکده در .
طیب موسی الپک مشاهداته
نظر آفریم تاتارلرله (اؤدرهان) .
قدر یایلمش قوبانلرک یوبلری
اورته، اموزلری ککیش،
اعضالری عصی، کوزلری
قره و لونلری اسمرد در .
(چهره میس) تاتارلری ده انلردن
دها قیصه و طبعیت از اولوب
قابلیت و فطرتده دخی قامتلری
تجاوز ایدمزلر .

یونلردن بشقه دوقور
سانشیز ذکر و انانی نعمت

ملاحتدن اولدجه بهرمند اولمش قبادینسکی تاتارلری
در میان ایدیور دیورکه :

« بزه معاوندتد بولوق ایچون یونلردن اوچ یوز آتلی
اردومده موجود بولتیورلردی . سزى تأمین ایدرم که
بن عمرمده قبادینسکی لردن دها یاقیشقلی دها خوش منظر
آدملر کورمدم . آنلرک بهیچنلی لقالری، لعل رنگ، قره
بیسوک، کوزلری، روجلی، قامتلری موزون
و متناسبدر . »

قباددهده بر چوق اقامت ایتمش اولان سرابی کین

عاند و یرمش اولدقلری معلوماتی مقایسه ایتمک کفایت
ایدر . بحر حزرک جوارنده متوطن (قالموق) لر آسیا
سیاحلرندن (ناورینه) کافاتنه نظر آونلر قوی البیه آدملر
ایسمده زشت رولوق و ییچمسنلکده قبه مینافامک آلتده
تصادف ایدلسی ممکن اولان چیرکینلر تفوق ایتمکده درلرکه
یوزلری، کوزلری پیتسده بولنان بعد بیش یاخود آلتی
برمه و ارمبیلجک درجه نرده یاصصی و واسعدر . یوندن
بشقه کوزلری فوق العاده کوجک، رونلر کوجکلکلی



سربای شالی ده واقع یاقوتلر قبیله سی خلق
یو قبیله ده اتر تفصیلات ایلرکی نسخه ده در

نسبتده ازبك اولوب منخرلری
عادنا فك علو یلرند آچیلمش
ایکی دلیک منظره مسند در .
(طاعتان) تاتارلری (قالموق)
لردن صکره تاتار جنسك
الك چیرکینلر یدر . بحر سیاه
جوارنده متوطن (نوغای) لر .
چیرکینلکده، ییچمده بولدیغمز
جنسك مقیاس اعظمیسی
مقامنده بولنان قالموقلرده نظر آ
پک آزیچمسنر ایسه لردم نلرک
دخی چهره لری یاصصی
و کوزلری اوفار قدر . (نوغای)
تاتارلریك جوارلرند بولنان
(چرکسلر) و (مولدوا) لر
وسائر اقوام ایله بیدای مناسبت
ایدرک بدجهره لکلی تخفیف
ایلدکلی معقولندر .

(سربای) ده بولان (ووغول) لرک سبالری قالموقلرک کی
کچی عریض اولوب برونلری قیصه و کوزلری کوجکدر .
تاتارلریك اختلافیه برابر قالموقلر اولان مشاهیرلری
همان همان انلردن عد ایدمزمک درجه لردمدر .

تاتارستاندن شرقه طوغری کیدلنیکه عین جنس
آدملر اولدقلری بیافهم ایدمک علامت باقی قالمق شرطیه
تاتارلرک لقالری طایفلاشمغه باشلار : چین لیتا و طورانغی
ضبط ایدن (مانچو) لر الک آزیچیرکین اولان تاتارلردندر .
یونلردم سائرلری کچی کوجک کوزلی، یاصصی چهره لی،

بر مقایسه بابق لازم کایرسه دینله بیلرکه روسلر نالاردن
نقدرد فرقی ایسه لر چنیلرده او نسبی حازدرلر.
بوندن ماعدا نالارلر، مانچوریلر خلقه مغرور، جنگاوردر.
و آوی کیمسه لر اولوب یورغونلنی، وحدتی سورلر.
کنیدیلری سرت و حتی بر آزدۀ ظالم درلر. شرقی
قومشورلی ایسه - ایلروده مطالعه ایدۀ جکمز کبی -
بونلرک بوسبتون ضدی برطالم آدملردر.

تفسیری: نصرت علمی

قوماندان معاویته تأمینانه نظر آ بو آدملرک قادیتری
کوزلکده ارککلرله مساوی ایشلر.

نالارلر بر طرفدن چنیلر، دیکر جهندن شرقی
روسرله اختلاط ایتشلر ایسه نوعلریه خاص اولان
علائمی حالا تعدیه مقتدر اوله مامشلردر.

نالارلرک غربی قومشورلی کنیدیلری کبی اولقلری
قالین، بجاقدری قیصه ایسه اخلاق و عادتلرندۀ حکمفرما
اولان فرق آنلری یکدیگرندن تبعید ایدر. اره لرندۀ



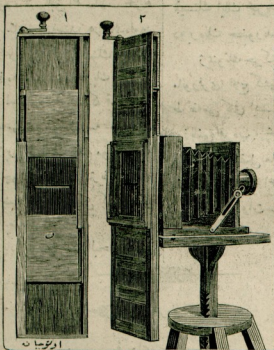
مواد بحریه

تحت البحر کیملر

تیمنوت

امین اولدیفندن بوسؤاله قارشو
سویله جک سوزلر شهسز
یک مال و احتیالک یک عجا
اوله جقدر.

بر کرده شونی دوشونه لم:
تحت البحر حرکت ایدر رسفیه
عالم انسانیته مفیدی در، دکلی در؟
کره ارضک - قطبلرندن
صرف نظر - افریقای مرکزی،
اوسترالای و سنی کبی قطعات
وسیمه سی حالاجبول بولدقلری
حاله بزدن ملبونلر بلکه
میلارلرجه متروزلر اوده
بولان اجرامی، کنیدیسه
هیچ مناسبتمز اولیسان مظلم
دکز دیبلرنی تدقیق ایلکی
عیله اشتغال عد ایدن کروه



غراب فوطوغرافی - آکانه فی فوطوغرافی
بو نوع فوطوغرافی اخذ مخصوص اولان آلت

متفلسفه نك ارای صاحب لریه، و غما تحت البحر
حرکت ایدن برکی مسکن مشترک ک ال درین و ایدیلرنی
اک مرتفع تیلرنی، اک وسیع الانحناس مخرالرنی
طابتدیره جنی و کافه علوم و فنونک دائره حاضرلرنی
توسیع و اکال ایلجکی ایچون هر حالده مفید عد ایدلمک
اقتضا ایدر.

هرنه حال ایسه تصدیعایتدن احتراز آ سرلوحه مزک

مکونات سبحانیه انجمنده
منسوب اولدیفتمز نوع مکرمه
احسان بیورلمش اولان نعمت
عظما فی عقل و فراستدن حقیقه
استفاده ایدلمک باشلانلانی
کوندن بزو محکوم عجز اولان
بشرک کشفیات و اختراعات
خرد فرسائی نظر دقتدن
کیمیریلرسه بو کونه قدر ابحارک
احماق مغلله سندن بشقه قدرت
ذکانه تاب آور مقاومت اولمش
هیچ برشی کوریه مز.

کر چه حیانه مقتضی هوانک
مفقود دقتدن طولانی ابواب
کائنات کندوسنه سدودایسه
انوار فکر یه سنگ نفوذینه
مساعده قحاح آجیق وشعاعات

شمس تابان انظار امعانه معاون قالدقه موانع طبیعه نك
حیولتی کوندن کونه اهمیت اصلیه سنی غائب ایدۀ جکی
بی اشتباهدر.

او حالده عجبا کولک دیدیکمز او نهایتسز بوشلفک
تأثیرسز براقه مقتدر اوله مدینی قوه مؤثریه اعماق ابحار
قارشو طوریه جکمی در؟

فنون حاضره نك پارلاق استقبالندن آرتق هرکس